



RGW.13
8



Orange Polska
Domena Hurt
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT,
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury
i Obsługi Klienta w Krakowie
Al. Piłsudskiego 35, 35-001 Rzeszów
tel.: 17 878 73 00 www.hurt-orange.pl

Urząd Miejski w Kolbuszowej
ul. Obrońców Pokoju 21
36-100 Kolbuszowa

Rzeszów, 24 kwietnia 2020r.

Numer pisma: TTISIKU-16301/20/RS

Temat: warunki technicznych na zabezpieczenie sieci telekomunikacyjnej w związku z planowaną inwestycją pn.: 'Budowa przyłącza wodociągowego ze studnią wodomierzową na skrzyżowaniu drogi krajowej nr 9 z drogą wojewódzką nr 987 w km 165+880 w Kolbuszowej "

Szanowni Państwo,

w nawiązaniu do pisma z dnia 30.03.2020r. dotyczącego warunków technicznych zabezpieczenia infrastruktury teletechnicznej w związku z planowaną inwestycją pn.: 'Budowa przyłącza wodociągowego ze studnią wodomierzową na skrzyżowaniu drogi krajowej nr 9 z drogą wojewódzką nr 987 w km 165+880 w Kolbuszowej", działając stosownie do postanowień art. 5 ust.1 pkt 9 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 Prawo budowlane (t.j. Dz.U. 2016r., poz. 290 ze zm.), informujemy, że w celu zabezpieczenia sieci telekomunikacyjnej należy:

1. Dokonać zabezpieczenia istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poprzez:
 - W strefie projektowanych wykopów infrastrukturę teletechniczną wraz z kablami zabezpieczyć przed uszkodzeniem.
 - W miejscach skrzyżowania z przyłączem (km 165+880) należy odpowiednio zabezpieczyć sieć telekomunikacyjną rurami ochronnymi zbliżeniowymi (odległość podstawowa w zbliżeniu nie mniejsza niż 1,0m, w miejscu skrzyżowania nie mniejsza niż 0,25m).
 - W przypadku uszkodzeń w/w infrastruktury wynikającej z eksploatacji zapewnić dostęp służbom eksploatacyjnym do ewentualnych prac utrzymaniowych.
 - Prace wykonywać ręcznie z zachowaniem ostrożności, zgodnie z normami branżowymi i obowiązującymi przepisami techniczno – budowlanymi, pod ścisłym nadzorem Orange Polska S.A.
2. W przypadku braku możliwości zabezpieczenia należy złożyć wniosek o wydanie warunków technicznych na przebudowę
3. Zabezpieczenie wszystkich elementów infrastruktury telekomunikacyjnej musi być realizowane zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2005r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie (Dz. U. z 2005r., nr 219, poz. 1864 ze zm.);
4. Informujemy, że na obszarze objętym przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym istnieje prawdopodobieństwo występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, dokonywanej przez projektanta lub na etapie realizacji zadania zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z OPL a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do OPL oraz uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci) sposób zabezpieczenia lub przebudowy;
5. Realizacja powyższych prac może odbywać się na podstawie uzgodnionej przez ORANGE POLSKA S.A. dokumentacji projektowej. Projekt wykonawczy (w 2 egzemplarzach + płyta CD) proszę składać do zatwierdzenia w Dziale Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta Kraków, w Rzeszowie ul. Piłsudskiego 35;

6. Dane techniczne potrzebne do opracowania projektu wykonawczego zostaną udzielone w Dziale Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Rzeszowie ul. Piłsudskiego 35 (sprawę prowadzi Robert Szczęch tel. 17 8787300). Przekazane dane nie zwalniają projektanta od przeprowadzenia wizji w terenie;
7. Wszystkie prace związane z infrastrukturą telekomunikacyjną należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno – budowlanymi oraz zatwierdzonym i uzgodnionym z ORANGE POLSKA S.A. projektem, warunkami technicznymi pod ścisłym nadzorem przedstawicieli służb technicznych ORANGE POLSKA S.A.;
8. Koszty projektu i zabezpieczenia doziemnych urządzeń teletechnicznych wynikające z naruszenia lub konieczności zmian stanu dotychczasowego urządzeń liniowych przy zachowaniu dotychczasowych właściwości użytkowych i parametrów technicznych pokrywa Inwestor;
9. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., na zasadach przewidzianych w przepisach prawa między innymi w przepisach art. 415, 435, 361 oraz 363 Kodeksu Cywilnego, obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A. umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.
Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A. w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;
10. Roboty budowlano-montażowe należy zlecić wyłącznie firmie specjalizującej się w wykonywaniu prac o podobnym zakresie rzeczowym do tych robót z udokumentowanym doświadczeniem oraz posiadającej certyfikat jakości z serii ISO 9000 lub inny równoważny dokument wydany przez podmiot uprawniony do kontroli jakości w zakresie robót budowlanych;
11. Inwestor zobowiązany jest przed rozpoczęciem prac, których dotyczą niniejsze Warunki Techniczne, pisemnie wystąpić z 14 dniowym (DR) wyprzedzeniem o formalne przekazanie placu budowy (spisanie protokołu przekazania placu budowy). Zgłoszenie zamiaru prowadzenia prac realizowane jest poprzez wysłanie wniosku o nadzór właścicielski. Na podstawie złożonego wniosku o nadzór ORANGE POLSKA S.A. wskaże upoważnionego przedstawiciela w celu sprawowania odpłatnego nadzoru nad prowadzonymi robotami i ochroną infrastruktury teletechnicznej oraz dokonania odpłatnego odbioru końcowego. Zasady wykonywania nadzoru właścicielskiego, odbiorów końcowych, wzór wniosku o nadzór właścicielski oraz cennik tych usług wskazano na stronie www.orange.pl/wniosekondadzor.
12. Wykonywanie prac na sieci ORANGE POLSKA S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności ORANGE POLSKA S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania!

Zgłoszenie zamiaru prowadzenia prac realizowane jest poprzez wysłanie wniosku. Wniosek należy kierować na adres:

Orange Polska S.A.
Obsługa Techniczna Klienta w Krakowie
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury 4-Rzeszów
ul. Moniuszki 1
35-015 Rzeszów
e-mail: DiSU.WUulRzeszow@orange.com

W przypadku rozpoczęcia prac zabezpieczających sieć optotelekomunikacyjną o terminie rozpoczęcia prac należy dodatkowo dokonać powiadomienia z wyprzedzeniem 34 dni robocze, poprzez wysłanie wniosku na adres:

Orange Polska S.A.
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT
Dział Zarządzania Dostępem do Infrastruktury dla Procesów Biznesowych w Katowicach
ul. Dauna 66
30-629 Kraków
Tel. 12 623 41 10
e-mail: EiSI.pracepiOLSZ@orange.com

Zgłoszenie powinno zawierać m.in.:

- informacje o wykonawcy robót – imię i nazwisko oraz numeru telefonu do kierownika robót
- certyfikat jakości z serii ISO 9000 lub inny równoważny dokument wydany przez podmiot uprawniony do kontroli jakości w zakresie robót budowlanych- jeśli wykonawca posiada;
- uprawnienia kierownika budowy oraz aktualny wpis do Izby Inżynierów,

- harmonogram robót oraz miejsce prowadzenia prac,
- jeden komplet dokumentacji projektowej (wraz z kopią zatwierdzenia projektu przez ORANGE POLSKA S.A. oraz kopią pozwolenia na budowę),
- inne dokumenty określone na etapie projektowania.

W odpowiedzi na złożony wniosek/zamiar rozpoczęcia robót/ przedstawiciel Inwestora (wykonawcy) otrzymuje od komórki Orange Polska, do której kierowany był wniosek numer zgłoszenia, pod którym wniosek został zarejestrowany.

Opłaty za świadczony nadzór, nalicza się od chwili przybycia na plac budowy przedstawiciela ORANGEPOLSKA S.A. zgodnie z przekazanym zawiadomieniem Inwestora do chwili zakończenia robót wymagających nadzoru. Opłaty naliczane są za cały okres pobytu przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Potwierdzeniem sprawowania nadzoru jest Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego. Przedmiotowy dokument podpisują przedstawiciele ORANGE POLSKA S.A. i Inwestora. W przypadku odmowy podpisania przez przedstawiciela Inwestora Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego ORANGE POLSKA S.A. zastrzega sobie prawo jednostronnego podpisania dokumentu. Przedstawiciel ORANGE POLSKA S.A. wskazuje w Protokole Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego przyczynę odmowy podpisania dokumentu przez przedstawiciela Inwestora. Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego jest podstawą naliczenia opłat za sprawowanie odpłatnego nadzoru

13. Zakończone prace związane z zabezpieczeniem infrastruktury ORANGE POLSKA S.A. należy zgłosić do odbioru komórkom wskazanym w punkcie 12 na co najmniej 3 dni przed planowanym odbiorem wraz z przekazaniem kompletnej dokumentacji powykonawczej (wersja papierowa + CD).
14. Na zakres wykonanych prac ujęty w zaopiniowanym Projekcie Technicznym Inwestor udzieli dla Orange Polska gwarancji na okres 36 miesięcy liczony od dnia podpisania Protokołu odbioru prac pomiędzy Inwestorem a Orange Polska S.A.
15. Niniejsze warunki techniczne ważne są przez okres 12 miesięcy od dnia ich wydania

UWAGA:

Informujemy, że w obszarze działań inwestycyjnych mogą znajdować się elementy infrastruktury telekomunikacyjnej (kable szafy, puszk) będące pod napięciem niebezpiecznym. Elementy te oznaczone są przywieszkami koloru czerwonego, zawierającymi informację o występowaniu napięcia niebezpiecznego. W dokumentacji projektowej należy umieścić Informację o możliwości występowania na trasie/w relacji projektowanego zasobu, elementów infrastruktury z napięciami niebezpiecznymi i konieczności zachowania szczególnych środków ostrożności podczas pracy na/w zbliżeniu z nimi. Osoby przystępujące do wykonywania prac na tak oznakowanych elementach infrastruktury w których występują napięcia niebezpieczne, powinny posiadać aktualne uprawnienia SEP (E) oraz zobowiązane są do przestrzegania Instrukcji BHP.

Wykonawca przystępując do prac na infrastrukturze ORANGE POLSKA S.A., zobowiązany jest do przestrzegania i stosowania standardów w zakresie bezpieczeństwa i kontroli dostępu w zakresie:


- uzgodnienia terminu rozpoczęcia prac,
- prowadzenia prac zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa wyłącznie pod nadzorem właścicielskim ze strony OPL,
- oznaczania miejsca prowadzenia prac tablicą informacyjną.

Nie przestrzeganie powyższego może narazić wykonawcę na sankcję finansowe o których mowa w punkcie 9.

Szczegółowy sposób postępowania dla powyższych wymagań został zapisany:

- w punktach 10, 11, 12 niniejszych Warunków Technicznych oraz
- na stronie www.orange.pl/wniosekondzior.

Z: poważaniem


Robert Szczęch

Główny Specjalista

Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta

Załączniki:

1. Dodatkowe wymagania Orange Polska
2. Załącznik mapowy

**Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w KOLBUSZOWIEJ**

ul. Piłsudskiego 111a, 36-100 Kolbuszowa

tel. 17 227 52 27, 17 227 19 99, 17 227 19 22

www.zgkim.kolbuszowa.pl, e-mail: sekretariat@zgkim.kolbuszowa.pl

URZĄD MIEJSKI

w KOLBUSZOWIEJ

Wpł. dn. 20 GRU. 2019 roku

Zal.

podpis *me*

WK/S350-279/12/19

Kolbuszowa, dn. 05. 12. 2019 r.

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka z o.o.

ul. Piłsudskiego 111A, 36-100 Kolbuszowa

tel./fax 17 22 75 227

NIP 814-16-85-725, REGON 363020205

96 9180 0008 2001 0005 5664 0001

*REGIB
osic
s***Gmina Kolbuszowa**

Obrońców Pokoju 21

36-100 Kolbuszowa

Dotyczy: Zapewnienie dostawy wody do podlewania nasadzeń i zieleni, w obrębie ronda na DK nr 9, istniejącego na dz. nr ewid. 1492, 1491/2 w Kolbuszowej oraz warunki techniczne podłączenia do gminnej sieci wodociągowej.

W odpowiedzi na wniosek z 13. 11. 2019 r., w oparciu o Ustawę z dn. 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. 2019, poz. 1437, ze zm.)

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. z siedzibą w Kolbuszowej **zapewnia** dostawę wody z istniejącej sieci wodociągowej w ilości zgodnej z wnioskiem tj: 45 m³/m-c - po zaprojektowaniu i wykonaniu staraniem Wnioskodawcy przyłącza wodociągowego;

woda na cele: **Utrzymania i podlewania nasadzeń i zieleni**

dla: **Zawór czerpalny wody,**

położony: **w m. Kolbuszowa** - na dz. nr ewid. 1492, 1491/2

Warunki ogólne przyłączenia do sieci wodociągowej i wykonania przyłącza są następujące:

1. Przyłączyć wykonać, na podstawie dokonanego zgłoszenia, zgodnie z art. 29 ust. 1 pkt. 20 i art. 30. ust. 1 ustawy z 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. 2018, poz. 1202 ze zm.): przyłączyć wodociągowy zakończony na nieruchomości Wnioskodawcy studzienką wodomierzową.
2. Wykonany projekt uzgodnić w ZGKiM Sp. z o.o. - w zakresie rozwiązania włączenia do sieci i układu pomiarowego (kompletny projekt), branżowo w zakresie skrzyżowań urządzeń podziemnych, nadziemnych oraz drogi krajowej.
3. Wykonawstwo powierzyć firmie / osobie posiadającej stosowne uprawnienia.
4. Przyłączyć wodociągowy - do zaworu głównego za wodomierzem (po wykonaniu i odbiorach technicznych) przekazać do eksploatacji Zakładowi w celu świadczenia dostawy wody - w zakresie niezbędnym do realizacji tej usługi, wraz z: wnioskiem o zawarcie umowy i zamontowanie wodomierza, inwentaryzacją geodezyjną powykonawczą, protokołem odbioru technicznego podpisanym przez uprawnionego wykonawcę.
5. Przy odbiorach technicznych i końcowym wymagane są do wglądu dokumenty formalno-prawne budowy.
6. Warunkiem odbioru, przekazania oraz zawarcia umowy jest także posiadanie uzgodnień (protokołów odbioru) od wszystkich użytkowników uzbrojenia, z którymi krzyżuje się lub zbliża wykonany rurociąg. Protokoły te powinny być dostarczone do odbioru końcowego.
7. Okres od wykonania przyłącza do zawarcia umowy nie powinien być dłuższy niż 2 m-ce.

Warunki techniczne włączenia do sieci wodociągowej są następujące:

8. **Miejsce włączenia:** Sieć wodociągowa ϕ 225 PVC znajdująca się po stronie wschodniej ronda na DK9, Weinkę do sieci wykonać przez nawiercenie rury wodociągowej. Rzędna linii ciśnień w punkcie włączenia, dla rozbiór średniego, wynosi: $H_{min} = 239,0$ m n.p.m.
9. **Sposób wykonania.** Włączenie do sieci wodociągowej wykonać przez zabudowanie na wodociągu ϕ 225 PVC opaski żeliwnej, skręconej śrubami i nakrętkami nierdzewnymi, zintegrowanej na odgałęzieniu do studzienki wodomierzowej z zasuwą domową (dobrej klasy) o średnicy nominalnej rury przyłącza, połączeniach gwintowanych, z uszczelnieniem miękkim, z obudową i skrzynką uliczną typ 270 mm obetonowaną do poziomu terenu. Przyłączyć wykonać z nowych rur, armatury i kształtek posiadających atest PZH, stosowania do wody pitnej i aprobaty techniczne, na ciśnienie min. 1,00 MPa. ZGKiM Sp. z o.o. preferuje, ze względów eksploatacyjnych, rury z PE o zalecanym szeregu: SDR11, o połączeniach zgrzewanych. Przy doborze średnicy przyłącza uwzględnić przyszłościową zabudowę (zwiększony rozbiór) na dz. Inwestora. Połączenie rury przyłącza z zasuwą domową i zestawem wodomierzowym wykonać jako rozłączne - za pomocą złączek zaciskowych, skręcanych, wykonanych z tworzywa. W projektowaniu trasy (jak prop. w zał. do wniosku) przyłącza zachowywać, w miarę możliwości, prowadzenie równoległe i prostopadłe do granic działek, innego uzbrojenia, dróg i ewent. bud. z zachowaniem pasa dostępu.

- Zachować należy także odległość bezpieczną, wymaganą od granic i innych obiektów i urządzeń w prowadzeniu równoległych skrzyżowaniach, oraz min. 0,4 m poniżej strefy przemarzania głębokość posadowienia rury. Odcinek wprowadzenia studzienki (podejście pod zestaw wodomierzowy) zaprojektować i wykonać w sposób uniemożliwiający jego uszkodzenie t/rurze osłonowej z PE, wyprowadzonej do poziomu zestawu. Lokalizacja przyłącza i zasuwy domowej w miejscu włączenia skrzynki ulicznej ewentualnej dodatkowej obudowanej zasuwy (na długim odcinku domowym) powinna umożliwiać stały dostęp do prowadzenia eksploatacji. Nad przyłączem zastosować niebieską taśmę znakującą z przewodem trasującym.
10. Przyłącz zakończyć zestawem wodomierzowym – z wodomierzem o średnicy będącej wynikiem obliczeń, zamontowanym poziomo w konsoli, klasy metrologicznej min. R100, zgodnie z obowiązującymi przepisami w nowej, szczelnej studzie wodomierzowej o głębokości ok. 2 m., - z zejściem po stopniach włazowych i ochroną przed zamarzaniem lub w studzie małogabarytowej ocieplonej. Za zestawem wodomierzowym zastosować, antyskażeniowy atestowany separator przepływ zwrotnych odpowiedniej klasy – dobrany zgodnie z wymogami PN, zabudowany w zestawie (lub urządzenie równoważne) c punkt czerpalny
 11. Przekroczenie drogi krajowej (w tym zajęcie pasa drogowego w celu wykonania robót i umieszczenie urządzeń) kanalizacji melioracji, telekomunikacji i innych urządzeń podziemnych, wykonać na warunkach zarządcy (właściciela) urządzeń. Stosując rurę ochronną rurę przewodową montować na płozach a końce rury ochronnej należy uszczelnić specjalnymi „manszetami”.
 12. Wewnętrzne instalacje oraz rury przyłącza wodociągowego za zestawem wodomierzowym wykonać zgodnie z PN-92/B-01 oraz PN-92/B-01 706/Az 1:1999 i normami związanymi. Zaleca się, aby zawory przelotowe w zestawie wodomierzowym były kulowe – dobrej klasy. Przyłącz wodociągowy, poza studzienką wodomierzową, lub zamiennie instalacja wewnętrzna, z zaworem za wodomierzem głównym nie podlega przekazaniu do eksploatacji.
 13. Wykonany przyłącz należy zdezynfekować i przepłukać. Trasę wodociągu i uzbrojenia należy oznakować. Do oznakowania lokalizacji zasuwy domowej i także dodatkowej na działce Inwestora zastosować tabliczkę z tworzywa z wymiennymi cyframi
 14. Zakład wymaga udziału swojego przedstawiciela przy odbiorach technicznych robót, w zakresie objętym przekazaniem eksploatacji - zgodnie niniejszymi warunkami technicznymi.
 15. Włączenie odebranego odcinka wodociągu (przyłącza) do wodociągu wykonać w uzgodnieniu i pod nadzorem ZGKiM Sp. z

Inne warunki:

16. O planowanych robotach związanych z budową przyłącza powiadomić Zakład z kilkudniowym wyprzedzeniem.
17. Ważność niniejszego zapewnienia i warunków wynosi 24 miesiące.

Otrzymują: 1. Adresat,
2. A/a.

Z poważaniem


PREZES Zarządu
Dyrektor Naczelny
Adam Moternia

Sprawę prowadzi: Stanisław Lis